

Letno poročilo

dvorazredne zasebne

Slovenske trgovske šole v Trstu

s pravico javnosti

koncem šolskega leta 1916-1917.

□ □ □

VIII. letnik.

□ □ □

Vsebina:

Kuratorij. — Ugodnosti za absolvente trgovske šole. —
Šolske vešti. — Poročilo o obči obrtni nadaljevalni šoli.

□ □ □

Sestavilo ravnateljstvo,

□ □ □

Trst 1917.

Tiskala tiskarna „Edinost“ v Trstu.

Leno poroĉilo

Letno poročilo

dvorazredne zasebne

Slovenske trgovske šole v Trstu

s pravico javnosti

koncem šolskega leta 1916-1917.

□ □ □

VIII. letnik.

□ □ □

Vsebina:

Kuratorij. — Ugodnosti za absolvente trgovske šole. —
Šolske vesti. — Poročilo o občni obrtni nadaljevalni šoli.

□ □ □

Sestavilo ravnateljstvo,

□ □ □

Trst 1917.

Tiskala tiskarna „Edinost“ v Trstu.



N 1209 / 1954

Šolski kuratorij

za dobo 1917—1919.

.....

Predsednik:

Ivan Mankoč, veletržec in veleposestnik, upravni svetnik Jadranske banke, kot zastopnik Trgovskega izobraževalnega društva v Trstu.

Podpredsednik:

Gracijan Stepančič, ces. svetnik, veletržec, kot zastopnik Jadranske banke v Trstu.

Tajnik:

Dr. Otokar Rybář, odvetnik, državni in deželni poslanec, kot zastopnik Tržaške posojilnice in hranilnice.

Blagajnik:

Josip Ulčakar, ravnatelj Tržaške posojilnice in hranilnice ter šolski ravnatelj, kot zastopnik Trgovske-obrtne zadruge v Trstu.

Odbornik:

Josip Prelog, trgovec, kot zastopnik Trgovskega izobraževalnega društva v Trstu.

Šolski prostori so v ulici Stadion 21.



Ugodnosti

za absolvente Slovenske trgovske šole v Trstu.

Naš zavod ima pravico javnosti in nudi vsled tega vse ugodnosti, ki so sicer splošno združene s pravicami javnih šol. Poleg tega podaja *zaključeno strokovno izobrazbo*, vzgaja po svojem namenu samostojno in službeno osebje za blagovno trgovino in nudi zlasti sinovom srednjih trgovcev in obrtnikov priliko, da se hitro in temeljito izobrazijo v trgovskih predmetih.

Odhodno spričevalo nadomešča dokazilo o pravilno dovršeni učni dobi v trgovski obrti. Po zakonu torej učenec (učenka), ki je z dobrim uspehom končal Slovensko trgovsko šolo, ni dolžan služiti kot vajenec in obiskovati trgovsko nadaljevalno šolo.

Odhodno spričevalo upravičuje tudi za samostojno izvrševanje trgovske obrti, če so dani vsi predpogoji.

Absolventje šole so sposobni za kontoriste, korespondente in knjigovoje po trgovinah in pri denarnih zavodih, a odprta so jim tudi razna druga *pisarniška mesta*.

Po § 8 vojnega zakona z dne 5. julija 1912. upravičuje odhodno spričevalo do *dveletne aktivne vojaške službe*.



Šolske vesti.

I. Učno osebje in razdelitev učnih predmetov.

Štev.	Imena	Učni predmeti, letniki in število tedenskih ur	Skupno število učnih ur		Opombe
			I.	II. semest	
A. Ravnatelj :					
1.	Josip Ulčakar, ravnatelj Tržaške posojilnice in hranilnice	Trgovsko računstvo II (4), Trgovsko dopisovanje II. (v I. sem 3), I* (v I sem 2, v II sem. 4) 1.* (v I. sem. 2, v II. sem. 4).	11	12	—
B. Profesorji in učitelji :					
2	Phil. Dr. Lavo Čermelj, nam. učitelj na zavodu	Trgovsko računstvo I. (v I. sem 5, v II sem 3), (v I sem 5, v II s. 3), Italijanščina I (5), I (4), pripr. (2), Nemščina II. (5) do 31. oktobra 1916., Zemljepis I. (2) do 31. oktobra 1916., Geometrijsko oblikoslovje prip. (v II sem 2).	21	19	Razrednik I. dekliškega letnika
3	Phil. Dr. Gregor Čremošnik, nam. učitelj na zavodu, suplent na c. kr. drž. gimnaziji v Trstu.	Slovenščina II. (3), I. (4) do 15. jan. 1917., prip. (5) do 31. okt. 1916., i (2) Nemščina II (5) od 1. nov. 1916., I (5), 1. (4) od 15. jan. 1917.	19	19	Razrednik I. dekškega letnika, kustos učiteljske in dijaške knjižnice. Je učil na zavodu do 31. marca
4	Vinko Engelman, c. kr. vadniški učitelj na šoli CMD	Zemljepis pripr. (I. s. 3), Nemščina pripr. (I. s. 2)	5	—	V II sem, na dopustu
5	Jur. Dr. Jurij Jan. odvetnik	Trgovinstvo in menjištvo II (3), I. (v I. sem 4, v II sem. 2), 1. (v I. sem. 3, v II. sem. 1), Državoznanstvo II (1).	11	7	—

*) Rimska številka I. pomeni prvi letnik deške trg šole,
arabska številka 1. pa prvi letnik dekl. trg. šole.

Štev.	Imena	Učni predmeti, letniki in število tedenskih ur.	Skupno število učnih ur		Opombe
			I.	II semest	
6.	Phil. Dr. Joža Lovrenčič, suplent na c. kr. slov. gor. gimnaziji	Slovenščina prip (5) od nov. 1916., Nemščina priprav. (v II sem 2).	5	7	—
7	Janko Malenšek, uradnik Tržaške posojilnice in hra- nilnice	Knjigovodstvo II (v I. s. 4), I. (v I sem. 2, v II. sem 4), I. (v I. sem 2, v II. sem. 4), Vzorni kontor II. (v II. sem 7), Telovadba (2)	10	17	Razrednik II. de- škega letnika, taj- nik ravnateljstva.
8	Fran Marinček, c. kr učitelj, stro- kovni učitelj na zavodu	Računstvo priprav. (5) Geometrijsko oblikoslo- vje priprav. (v I. sem 2), Prirodopis priprav. (4), Fizika priprav. (4), Blagovnanstvo II (3), I (3), I. (3), Strojepisje II (2). Lepopisje priprav. (2). Zemljepis pr. (v II s. 3)	28	29	Razrednik pri- pravljalnega let- nika, kustos pri- rodopisne, fizi- kalne in blago- znanstvene zbirke
9	Josip Maule, c kr strokovni uči- telj na državni de- ški meščanski šoli	Italijanščina II. (4), Zemljepis II. (3) I. (3), I. (2) od 1. nov 1916.	12	12	Kustos zemlje- pisne zbirke
10	Josip Napotnik, suplent na c kr realci	Nemščina I. (4) do 15. jan. 1917. Slovenščina I. (4) od 15. jan. 1917.	4	4	—
11.	Josip Prunk, vodja c. kr kore- spondenčnega urada	Stenografija II. (2), I. (2), I. (2), Lepopisje II (1), I. (2), I. (2).	11	11	—
12.	Matija Škabar, c. kr veroučitelj na šoli CMD	Verstvo priprav. (2)	2	2	—
13.	Josip Vuga, namestni učitelj na zavodu	Slovenščina II. (3), I. (?). Nemščina II. (5), I. (5), I. (4).	—	19	Razrednik I. de- škega letnika, ku- stos učiteljske in dijaške knjižnice. Je učil na zavodu od 1. aprila 1917. do konca šol leta
V vojaški službi se nahajajo :					
1.) Teodor Betriani, c kr vadniški učitelj na državni meščanski šoli.					
2.) Andrej Čok, c kr vadniški učitelj na šoli CMD					
3.) Vasilij Mirk, namestni učitelj na zavodu.					

II. Pregled učnih ur.

Učni predmeti	Deška trg. šola			Dekl. trg. šola	
	Prilavljalni letnik	I. letnik	II. letnik	I. letnik	II. letnik
a) Obvezni:					
1. Verstvo	2	—	—	—	—
2. Slovenski jezik	5	4*)	3*)	2	3
		I. s. II. s.		I. s. II. s.	
3. Trgovsko računstvo	5	5 3	4	5 3	3
4. Geometrijsko oblikoslovje	2	—	—	—	—
5. Trgovinstvo in menjištvo	—	4 2	3	3 1	2
6. Dopisovanje in kontorna dela	—	2 4	3 I. s	2 4	3 I. s.
7. Knjigovodstvo	—	2 4	4	2 4	4
8. Vzorni kontor	—	—	7 II. s	—	7 II. s
9. Zemljepis	3	3**)	3**)	2**)	2**)
10. Prirodopis	4	—	—	—	—
11. Fizika	4	—	—	—	—
12. Blagoznanstvo	—	3***)	3***)	—	—
13. Državoznanstvo	—	—	1	—	—
14. Stenografija	—	2	2	2	2
15. Lepopisje	2	2†)	1†)	2†)	1†)
b) Obvezna predmeta glasom sklepa šolskega kuratorija:	27	27	27	20	20
16. Italijanski jezik	2	5	4	4	4
17. Nemški jezik	2	5	5	4	4
c) Neobvezni:	31	37	36	28	28
18. Blagoznanstvo††)	—	—	—	3***)	3***)
19. Strojepisje	—	—	2	—	2
20. Telovadba } eventuelno	2	2	2	—	—
21. Petje }	—	1	1	1	1
Skupno	31	37	36-38	31	31-33
Eventuelno	31-33	37-4	36-41	31-32	31-34

*) V I. in II letniku se poučuje po eno uro na teden srbo-hrvaščina.

**) Italijanski učni jezik je bil v rabi pri pouku zemljepisa v I. in II letniku tako, da je bilo italijanščini odločeno na deški šoli v I. letniku $5 + 3 = 8$, v II. letniku $4 + 3 = 7$ tedenskih ur na dekliški pa v I. in II. letniku $4 + 2 = 6$ tedenskih ur.

***) Nemški učni jezik je bil v rabi pri pouku blagoznanstva v I. in II. letniku tako, da je bilo nemščini odločeno na deški šoli v I. in II. let. $5 + 3 = 8$, na dekliški pa v I. in II. letniku $4 + 3 = 7$ tedenskih ur.

†) Pri lepopisju se vežba že v I. letniku tudi cirilica.

††) Glasom sklepa šolskega kuratorija bo s prihodnjim šolskim letom blagoznanstvo tudi na dekliški šoli obvezen predmet.

†††) II letnik dekliške trgovske šole se otvori s prihodnjim šolskim letom

III. Učne knjige za šolsko leto 1916-1917.

1. Za pripravljalni letnik.

Veliki katekizem ali krščanski nauk. Ljubljana 1908, vez. 80 st.

A. STROJ, **Liturgika.** Ljubljana 1907, vez. 1 K 40 stot.

J. BRINAR, **Čitanka za meščanske šole, III. del.** Dunaj 1912, vez. 2 K 10 stot.

FR. HAUPTMANN, **Računica za meščanske šole, I. del.** Dunaj 1913, 2. izdaja, vez. 85 stot.

— — — — —, **III. del.** Dunaj 1909, vez. 1 K 25 stot.

Dr. FR. vit. MOČNIK, **Geometrijsko oblikoslovje za meščanske šole.** Poslov. J. BEZLAJ. Ljubljana 1897, vez. 1 K 50 stot.

FR. OROŽEN, **Zemljepis za meščanske šole.** Enodelna izdaja. Ljubljana 1912, vez. 3 K 20 stot.

I. MACHER, **Prirodopis za meščanske šole, III. del.** Ljubljana 1908, vez. 2 K 30 stot.

A. SENEKOVIČ, **Fizika za nižje razrede srednjih šol.** Ljubljana 1910, 3. izdaja, vez. 3 K 70 stot.

A. VALENTIČ, **Navod k naučenju italijanskega jezika, II. del.** Dunaj 1910, 3. izdaja, vez. 90 stot.

H. SCHREINER - Dr. J. BEZJAK, **Prva nemška vadnica.** Dunaj 1910, vez. 70 stot.

— — — — —, **Druga nemška vadnica.** Dunaj 1909, vez. 90 stot.

— — — — —, **Tretja nemška vadnica.** Dunaj 1909, vez. 1 K 10 stot.

2. Za I. deški in dekliški letnik.

Dr. J. SKET, **Slovenska čitanka za III. razred srednjih šol.** Celovec 1906, 2. izdaja, vez. 2 K.

M. DIVKOVIČ, **Hrvatska čitanka za III. razred gimnazijski.** Zagreb 1916, 7. izdaja, vez. 2 K 40 stot.

3. Za I. dekliški letnik.

KONČNIK - FON, **Deutsches Lesebuch für die erste Klasse slowenischer u. slow.-utraquistischer Mittelschulen u. verw. Anstalten.** Ljubljana 1910, vez. 3 K.

4. Za II. letnik.

Dr. J. SKET - J. WESTER, **Slovenska čitanka za IV. razred srednjih šol.** Celovec 1912, 2. p edel izdaja, vez. 2 K 50 stot.

F. NOVAK, **Slovenska stenografija, II. del.** Ljubljana 1913, 2. izdaja, vez. 2 K 80 stot.

M. DIVKOVIĆ, **Hrvatska čitanka za IV. gimn. razred.** Zagreb 1911, 6. izdaja, vez. 2 K.

5. Za I. in II. deški letnik.

HAYMERLE - J. POELZL, **Deutsches Lesebuch für kommerzelle Lehranstalten.** Dunaj 1913, 8. izdaja, vez. 2 K 60 stot.

6. Za I. in II. deški in I. dekliški letnik.

- A. KLEIBEL - I. VOLC, **Trgovska korespondenca.** Ljubljana 1913, vez. 3 K 50 stot.
- A. KLEIBEL, **Leitfaden der Handelskorrespondenz.** Dunaj-Lipsko 1912, 8. izd., vez. 2 K 80 stot.
- J. GASTEINER - I. VOLC, **Knjigovodstvo za dvorazredne trgovske šole.** Ljubljana 1913, vez. 4 K.
- Dr. K. HASSAK, **Leitfaden der Warenkunde für zweiklassige Handelslehranstalten.** Dunaj 1916, 7. izdaja, vez. 4 K.
- F. NOVAK, **Slovenska stenografija, I. del.** Ljubljana 1916, 3.
- L. SAVELLI & DALMASSI, **Grammatica della lingua italiana ad uso delle scuole cittadine.** Trst-Reka 1907, vez. 1 K 60 stot.
- E. MADDALENA, **Raccolta di prose e poesie italiane.** Dunaj-Lipsko 1909, 3. izdaja, vez. 3 K 70 stot.
- J. LEHMANN, **Deutsches Sprach- und Aufsatzbuch für österr. Bürgerschulen.** Dunaj 1910, vez. 1 K 20 stot.

7. Za vse letnike.

- A. Janežičeva **slovenska slovnica.** Za srednje šole priredil dr. J. Sket, Celovec 1906, 9. izdaja, vez. 3 K.
- K. PEUCKER, **Kleiner Atlas für Handelsschulen.** Dunaj 1910, 4. izdaja, vez. 3 K 60 stot., ali:
- K. PEUCKER, **Atlas für höhere Handelsschulen.** Dunaj 1912, 3. izdaja, vez. 7 K 80 stot.



Nadalje se priporočajo kot pomožne učne knjige za **I. in II. tečaj** sledeče:

- Dr. J. KL. KREIBIG, **Leitfaden des kaufmännischen Rechnens für 2-klassige Handelsschulen.** Dunaj 1911, 16. izdaja, vez. 3 K 60 stot.
- KL. OTTEL, **Handelskunde für 2-klassige Handelsschulen.** Dunaj 1916, 6. izdaja, vez. 3 K 20 stot.
- R. SCHILLER - R. BARTA, **Theoretische und praktische Darstellung der Kontorarbeiten.** Dunaj 1913, 9. izdaja, vez. 4 K
- K. ZEHDEN - M. STENTA, **Geografia commerciale.** Dunaj 1895, vez. 6 K.

- A. ŠIČ - I. PEZDIČ, **Trgovsko računstvo za trgovske nadatjevalne šole in za enoletne dekliške trgovske tečaje**. 3 deli. Ljubljana 1912, vez. 6 K.
- A. KUDER, **Menično pravo**. Ljubljana 1904.
- A. de BEAUX, **Italienische Handelskorrespondenz** (Göschel 219) Lipsko 1914.



IV. Pomnožitev knjižnic in zbirk.

A. Učiteljska knjižnica.

Knjižnica se je pomnožila za dva atlanta: Kozen-Hranilović i Modestin: Geografski atlas, ter Brunclik-Machát: Zeměpisný atlas pro střední školy. Nabavila sta se dva zvezka „Die Mittelschulen Österreichs“ (zbirka predpisov za srednje šole); brezplačno je dobivala knjižnica „Zadrugo“ in „Trg. vestnik“. Za „Handelsmuseum“ plačuje knjižnica², naročnine. Dalje se je naročil „Dom in Svet“, „Slovan“ in po 2 iztisa „Ljublj. Zvona“.

B. Dijaška knjižnica.

Dijaška knjižnica se je povečala s sled daril in po nakupu iz denarnih zbirk.

Razun tega so darovali učenci

a) pripravljalnega letnika: Bulić Ivan: Kretzer, Kad zidovi govore; Barbour, das Testament des Bankiers.

b) prvega deškega letnika: Gombač: Kapitan Žar ali kleč v Tihem oceanu, Šenoa: Zadnja kmetska vojska; Tolstoj, Rodbinska sreča; Pugelj, Mali ljudje, Coulevain, Amerikanka; Remec, Premaganka, Hauf, Märchen. — Suša: Cankar, Troje povesti, Gruden, Zgodovina slov. naroda III. in nekaj manjših knjig. Razun tega so darovali Fabčić, Jedretič, Klun, Kovačič po več knjig.

c) drugega letnika: Pleteršek: Potop II., Zagrajšek: Sienkiewicz, Mit Feuer u. Schwert, Petkovšek več knjig.

Prečitanih je bilo od vseh učencev vse leto 737 knjig leposlovne in poučne vsebine.

C. Zemljepisna zbirka.

Zemljepisna zbirka se ni pomnožila v tem šolskem letu.

D. Prirodopisna zbirka.

Darovano: Prof. dr. Perhauc Rudolf: Kobell-Oebbeke, Tafeln zur Bestimmung der Mineralien, opičja lobanja, nojevo jajce, žlahtna goba narastla na kamnu; v špiritu: gož, belouške, modras smokulja, močerad, 2 noža, 1 puhalnica v škatlji, 24 komadov raznih mineralij; učenec Smerdelj 2 kristalovana aragonga, 1 železov cvet, 2 rujava železovca, 1 luskasti železovec, 1 jekjenec — vsi ti kosi iz Eisenezza na Štajerskem.

E. Fizikalna zbirka.

se v tem šolskem letu ni pomnožila.

F. Blagoznanstvena zbirka.

Nakupljeno: 15 steklenic za kemikalije in raztopine, 16 kemikalij, 1 merska steklenica, 1 Bunsenov gorilnik, 1 stojalo, 10 pol papirja za precejanje.

Darovano: Tvrška V. Janach & Co. Trst: 2 vzorca z eternitom pokrite strehe, 6 eternitovih skrli za pokrivanje streh. Prof. dr. Perhauc Rudolf: 2 skodelici za parenje iz porcelana, 1 torilce iz porcelana, 2 steklenici za kuhanje, več vzorcev blaga — drog in kemikalij.

□ □ □

V. Kronika.

O dekliški trgovski šoli. S šolskim letom 1916/17 se je otvoril prvi letnik slovenske dekliške trgovske šole v Trstu. Do 15. januarja 1917. se je vršil pouk v pop. urah v sobi pripravljalnega letnika, od tega dne naprej pa je imel tudi dekliški letnik svojo primerno urejeno sobo v pritličju šolskega poslopja. S prihodnjim šolskim letom se otvori tudi drugi letnik dekliške trgovske šole.

O učnem zboru. Vsled otvoritve dekliškega letnika je zopet vstopil v učiteljski zbor g. Josip Napotnik, suplent na c. kr. realki. Ker je moral g. Dr. Lavo Čermelj poučevati v 8 tedenskih urah na zaposlovalnih tečajih c. kr. slov. goriške gimnazije, je prevzel g. Dr. Joža Lovrenčič, suplent na c. kr. gor. gimnaziji, pouk v 5 ted. urah na našem zavodu. G. Dr. Gregor Čremošnik je bil začetkom drugega semestra pozvan od „Deželne vlade za Bosno in Hercegovino“ na višjo gimnazijo v Sarajevo in dodeljen „bos. herc. inštitutu za izpitavanje Balkana“. Na njegovo mesto je bil pozvan g. abs. phil. Josip Vuga. G. Vinko Engelman, c. kr. učitelj, je moral tudi letos vsled bolezni v drugem semestru nastopiti dopust.

C. kr. naučno ministrstvo je poverilo nadzorniku za trg. šolstvo g. Vekoslavu Pižlu nadzorstvo našega zavoda.

Šolski dogodki. Vpisovanje na novo vstopajočih učencev se je vršilo 16. in 18. septembra. Vsprejemni in ponavljalni izpiti so se vršili 19. in 20. septembra. 21. septembra ob 8. uri zjutraj je bila otvoritvena sv. maša v cerkvi Sv. Antona. 22. septembra je začel reden pouk.

Dne 4. oktobra, imendan Njeg. Veličanstva pok. cesarja Franca Josipa I., in 20. novembra, ker je bil 19. november, imendan Njen. Veličanstva pok. cesarice Elizabete, nedelja, so učenci prisostvovali slovesni sv. maši. Oba dneva sta bila pouka prosta.

Vsled smrti Njeg. Veličanstva cesarja Franca Josipa I. je bil ustavljen pouk od 22. do 27. novembra. 30. novembra se je

vršila žalna slavnost. Ob 8. uri zjutraj so se učenci udeležili žalne sv. mase. Po maši pa so se zbrali v žalno okrašeni telovadnici, kjer je g. ravnatelj v lepem in jedrnatem govoru slavil Njeg. Veličanstvo pok. cesarja in njegove zasluge.

Naslednjega dne, 1. decembra, pa so se učiteljstvo in učenci poklonili v prekrasno okrašeni telovadnici novemu vladarju Njeg. Veličanstvu cesarju in gospodu Karlu I., o katerem je g. ravnatelj podal jasno in krasno sliko. Slavnost se je zaključila s cesarsko himno.

Dne 27. aprila, imendan Njen. Veličanstva cesarice Zite, in 9. maja, rojstni dan Njen. Veličanstvo cesarice Zite, so učenci tudi prisostvovali sv. maši. Oba dneva sta bila prosta pouka.

9. decembra se je slavilo zavzetje Bukarešta. Tudi ta dan je bil pouka prost.

Prvo polletje se je zaključilo dne 15. februarja.

Glede šolskih počitnic veljajo na zavodu predpisi za srednje šole. Po min. odredbi je odpadel pouk tudi 22. in 23. decembra. Semestralne počitnice so trajale do inkl. 21. februarja. Radi mraza in pomanjkanja kuriva je odpadel pouk samo 3. in 5. marca. Razun tega je dal g. ravnatelj 21. november, tržaški Marijin praznik, in 4. november kot pouka prosta dneva.

Dne 28. junija se je zaključil pouk. Ob tej priliki je bila skupna služba božja ob 8. uri zjutraj v župni cerkvi sv. Antona, na kar so se razdelila spričevala.

Zdravstveno stanje učencev je bilo splošno zadovoljivo. 20. junija je g. Dr. Lius v imenu mestnega fizikata cepil učencem in učenkam koze. Umrli je tekom leta pretragične smrti učenec pripravljalnega letnika Angelj Košuta iz Sv. Križa pri Trstu. Lahka mu zemlja!

V raznih dobah šolskega leta je bilo vpoklicanih k vojakom več učencev in sicer 3 iz II. in 1 iz I. letnika.

Vojni kot. Vsled min. odredbe je tudi naš zavod priredil v šolskih prostorih vojni kot, kjer se hranijo razni predmeti, ki spominjajo na svetovno vojno, zlasti pa na jugozapadno bojišče. Učenci in učenke so prispevali za to zbirko granate, kosce bomb, čelade, ostanke sovražnih aeroplanov. Na predmetih je napisan dan in dogodek, ki je v zvezi z dotičnim predmetom, tako da nudi zbirka zanimiv in precej točen spomin na sedanjo zgodovinsko dobo.

Poučni in zabavni izleti. Vsled izrednih razmer je moralo odpasiti tudi letos več projektiranih poučnih in zabavnih izletov.

Dne 16. maja so napravili učenci in učenke vseh letnikov pod vodstvom g. ravnatelja in gg. razrednikov zabaven pešizlet v Miramar, kjer so občudovali prekrasno floro v parku in so obiskali tudi prekrasen grad. Za kosilo, ki je bilo pripravljeno v parku Grljanskega hotela, so prispeli učenci in učenke vse potrebno. S petjem, kopanjem in veslanjem je hitro minulo popoldne in v mraku so se vrnili zopet v Trst. 23. junija so si ogledali učenci II. letnika pod vodstvom g. Marinčka prostore „Splošne hranilnice“ v Trstu, kjer jim je začasni voditelj g. Rus razkazal nje moderno uredbo, posebej pa poslovanje s kartotekami.

Na tem mestu se mu zahvaljuje ravnateljstvo kakor tudi g. oskrbniku miramarskega gradu g. Kalchhauserju, ki je rade volje dovolil poset parka in gradu o priliki šolskega izleta.

Volila in darila. K glavnem skladu našega zavoda so prispevale z denarnimi prinosi :

C. kr. naučno ministrstvo K 5000.

Tržaška kranilnica in posojilnica K 4000.

Jadranska banka K 1500.

Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu K 2000.

Ljubljanska kreditna banka K 500.

živnostenska banka K 200.

G. Ivo Bulič, veletržec K 200.

Rojansko konsumno društvo je dalo na razpolago K 300 za šolske potrebščine učencev našega zavoda, ki stanujejo v Rojanu. Znesek se je v tem smislu tudi porazdelil.

Pri vpisovanju začetkom šolskega leta so darovali za učila : Ana Bunčeva K 3·92, Marija Luxova K 6·92, Josip Jurkič K 2·02.

Vsem navedenim cenjenim darovalcem in vsem onim, ki so pomagali k spopolnitvi naših knjižnic in zbirk učil (glej dotični oddelek) izreka ravnateljstvo na tem mestu najtoplejšo zahvalo.



VI. Seznamek učencev

ob koncu šolskega leta 1916-1917.

Znamenje * pred imenom pomeni, da je dotični učenec (učenka) dobil spričevalo
I. reda z odliko.

A. Deška trgovska šola.

II. letnik.

- Blažina Maks iz Kozine v Istri
Ferluga Anton iz Rojana pri Trstu
Furlan Ladislav z Grete pri Trstu
* Gergič Karel z Vrdele pri Trstu
Germek Boris iz Trsta (izstopil)
Obersnel Andrej iz Divače na Goriškem
Penko Salvator iz Trsta
* Petkovšek Albert iz Trsta
Pleteršek Josip z Vrdele pri Trstu
Seliškar Stanislav iz Voloskega v Istri
Ščuka Josip iz Barkovelj pri Trstu
Škerl Viktor iz Barkovelj pri Trstu (izstopil)
Vončina Franc iz Rojana pri Trstu
* Zagrajšek Edvard iz Trsta
Žerjal Ernst iz Škednja pri Trstu (vojak)

Privatisti:

- Baučer Peter iz Trsta (vojak)
Kuret Marij iz Dekani v Istri (vojak)
Mihelj Ignac iz Sv. Sobote pri Trstu (vojak)

Hospitantke:

- Ferlugova Anica z Opčin pri Trstu
Fidelova Zora iz Lokve na Goriškem
Martelančeva Dora iz Barkovelj pri Trstu
Rakova Pavla iz Rojana pri Trstu

I. letnik.

- Antonac Alojzij iz Trsta
Benulič Josip iz Trsta
Daneu Simon s Kontovelja pri Trstu
Fabčič Anton iz Sežane na Goriškem
Fakin Rudolf iz Trsta
Flego Božidar iz Škednja pri Trstu (vojak)
Gombač Viktor iz Trsta
Hodnik Fran iz Trsta

Hötzl Fran iz Žage na Goriškem
 Hrovatin Marij z Opčin pri Trstu
 Jedretič Fran iz Trsta
 Klemenc Anton z Vrdele pri Trstu
 Klun Ivan iz Trsta
 * Kovačič Karel iz Trsta
 Lešnjak Viktor iz Trsta
 Perovšek Stanislav iz Trsta
 Prašelj Matija s Kontovelja pri Trstu
 Rudež Josip iz Kopra v Istri
 Smerdel Rudolf iz Trsta
 Starec Vladimir s Proseka pri Trstu
 Suša Pavel iz Trsta
 Škilan Marij iz Trsta (izstopil)
 Škerlavaj Anton z Opčin pri Trstu
 Štekar Josip z Vrdele pri Trstu
 Štravs Josip iz Trsta
 Turk Ivan iz Trsta
 Vran Adolf iz Kazelj, obč. Štorje, Goriško
 Zabukovec Jurij iz Trsta
 Zajec Fran iz Trsta

Pripravljalni letnik.

Bulič Ivo iz Splita v Dalmaciji
 Čergol Albert iz Barkovelj pri Trstu
 Čič Josip iz Trsta
 Durnik Adolf iz Trsta
 Grmek Ivan iz Rojana pri Trstu (izstopil)
 Furlani Danilo iz Trsta
 Hreščak Karol iz Trsta (izstopil)
 Hrobat Emil iz Ozeljana pri Gorici na Goriškem
 Hrovatin Fran z Opčin pri Trstu
 Jurkič Josip z Vrdele pri Trstu
 Klun Stanislav iz Rojana pri Trstu
 Kontič Roman iz Račice pri Buzetu v Istri
 Košuta Angelj iz Sv. Križa pri Trstu (umrl)
 Kralj Anton iz Trsta
 Lazar Ferdinand iz Trsta
 Macarol Nikolaj z Vrdele pri Trstu (izstopil)
 Malalan Karol z Opčin pri Trstu
 Marc Stanislav iz Planine pri Vipavi na Kranjskem
 * Rebec Venceslav iz Trsta
 Sosič Mirko z Vrdele pri Trstu
 Stibilj Dragotin iz Trsta
 Svab Boguslav z Vrdele pri Trstu (izstopil)
 Turk Anton iz Rojana pri Trstu
 * Urbiha Viktor iz Trsta
 * Vertovec Albin iz Trsta
 Vesotí Marij iz Pirana v Istri
 Vodopivec Emil iz Trsta
 Zniderčič Ivan iz Barkovelj pri Trstu

B. Dekliška trgovska šola.

I. letnik.

- Belingerjeva Jožefa iz Gorice na Goriškem
Benedetičeva Frančiška iz Gorice na Goriškem
* Bufonova Eliza iz Trsta
Bunčeva Ana iz Doline v Istri
Čeperjeva Marija iz Trsta
Ferlatova Marija iz Mirna na Goriškem
Furlanova Lina iz Ljubljane na Kranjskem
Godinova Marija iz Škedenja pri Trstu
Jugova Roza iz Trsta
Kariževa Julija iz Boršta v Istri
Kocjanova Valerija iz Trsta
* Kravosova Olga iz Trsta
Luxova Marija s Proseka pri Trstu (izstopila)
Markonova Ladislava iz Trsta
Nagličeva Ivana iz Trsta
* Novakova Marija iz Celja na Štajerskem
* Pertotova Klara iz Barkovelj pri Trstu
Piščančeva Marija iz Trsta
Prahova Emilija iz Trsta
Puceljeva Angela iz Kopra v Istri (izstopila)
Reharjeva Draga iz Trsta (izstopila)
Rojčeva Marija iz Trsta
Sanaborjeva Justina iz Trsta (izstopila)
* Trampuševa Ivana iz Trsta
Troštova Vanda iz Trsta
Turkova Olga iz Gabrij na Goriškem
Volkova Marija iz Trsta



VII. Statistični izkaz.

		Deška trgovska šola							Dekl. trg. šola	Skupno
		Pripravljeni letnik	I letnik		II letnik		privatisti			
			učenci	hospi- tantke	učenci	hospi- tantke		I. letnih		
I. Število	Koncem šolsk. I 1915-16	21	22	4	14	3	—	—	64	
	Začetkom šolsk. I. 1916-17	23	27	—	16	4	—	22	92	
	Vstopilo tekom šolsk. I.	5	2	—	—	—	3	5	15	
	Sprejetih skupno . . .	28	29	—	16	4	3	27	107	
	Na novo so bili sprejeti:									
	v višji letnik	24	10	—	—	—	3	27	64	
	kot repetentje		3	—	—	—	—	—	3	
	Zopet so bili sprejeti:									
v višji letnik	—	15	—	16	4	—	—	35		
kot repetentje	4	1	—	—	—	—	—	5		
Izstopilo tekom šolsk. I	5	1	—	3	—	—	4	13		
Koncem šolsk. I. 19'6-17		23	28	—	13	4	3	23	94	
II. Rojstni kraj	Trst in okolica	16	24	—	0	3	2	15	70	
	Ostalo primorje	5	4	—	3	1	1	6	20	
	Kranjska	1	—	—	—	—	—	1	2	
	Štajerska	—	—	—	—	—	—	—	1	
	Dalmacija	1	—	—	—	—	—	—	1	
	Skupno	23	28	—	13	4	3	23	94	
III. Narodnost	Slovenska	22	28	—	13	4	3	23	93	
	Hrvatska	1	—	—	—	—	—	—	1	
	Skupno	23	28	—	13	4	3	23	94	
IV. Vera	Rimsko-katoliška	23	28	—	13	4	3	22	93	
	Pravoslavna	—	—	—	—	—	—	1	1	
	Skupno	23	28	—	13	4	3	23	94	
V Starost koncem šolskega leta	13 let	1	—	—	—	—	—	—	1	
	14 let	9	1	—	—	—	—	—	10	
	15 let	6	6	—	—	—	—	15	27	
	16 let	6	10	—	5	3	—	5	29	
	17 let	—	7	—	7	1	—	2	17	
	18 let	1	3	—	1	—	1	1	7	
	19 let	—	1	—	—	—	1	—	2	
	20 let	—	—	—	—	—	1	—	1	
Skupno		23	28	—	13	4	3	23	94	
VI Stariši so po stanu	Trgovci in obrtniki . . .	11	6	—	2	3	1	6	29	
	Posesniki in kmetovalci	3	5	—	1	1	—	—	10	
	Nameščenci v jav. službah	4	10	—	5	—	2	10	31	
	Nameščenci v priv. služb.	2	—	—	—	—	—	3	7	
	Delavci	3	5	—	5	—	—	4	17	
	Skupno	23	28	—	13	4	3	23	94	

		Deška trgovska šola						Dekl. trg. šola	Skupno
		Pripravljeni letnik	I. letnik		II. letnik				
			učenci	hospitantke	učenci	hospitantke	privatisti		
VII. Po bivališču starišev	Krajevni	21	24	—	12	3	2	20	83
	Zunanji	1	4	—	1	1	1	3	11
	Skupno	23	28	—	13	4	3	23	94
VIII. Klasifikacija koncem šolskega leta 1915-16.	I. red z odliko	3	1	—	3	—	—	5	12
	I. red	10	17	—	8	4	—	11	51
	Pripuščeni k ponavljalnemu izpitu	3	3	—	1	—	—	5	11
	II. red	4	7	—	—	—	—	1	12
	III. red	2	1	—	—	—	—	—	3
	Neklasificirani	1	1*)	—	1*)	—	3	1	7
	Skupno	3	28	—	13	4	3	3	94
IX. Denarni prispevki učencev	Vpisnina je znašala v K	120	65	—	—	—	—	135	830
	Prispevki za učila so znašali v K	112	116	—	64	16	4	108	420
	Šolnina je znašala v K	956	1196*50	—	763*50	600	—	2640	6156
	Skupno	1188	1377*50	—	827*50	516	4	2997	6906
X. Dodatek h končni klasifikaciji šolskega leta 1915-16.	Položili ponavljani izpit z zadostnim uspehom	1	3	2	—	—	—	—	6
	Končna klasifikacija je torej sledeča :								
	I. red z odliko	1	2	—	3	1	—	—	7
	I. red	16	18	4	11	2	—	—	51
	II. red	3	2	—	—	—	—	—	5
	III. red	1	—	—	—	—	—	—	1
	Neklasificirani	—	—	—	—	—	—	—	—
	Skupno	21	22	4	14	3	—	—	61

*) Neklasificiran, ker je pri vojaki.

*) Neklasificiran, ker je pri vojaki.

□ □ □

VIII. Poročila za prihodnje šolsko leto.

Šolsko leto 1917/18 se prične dne 17. septembra z vpisovanjem učencev in učenk. Vpisovalo se bode dne 17. in 18. od 9—11 dop. in od 3—5 pop. Učencem se je zgledovati v spremstvu starišev oziroma njih namestnikov, ali jim je pa prinesli njih pismeno dovoljenje. **Na novo vstopajoči učenci** morajo prinesiti s seboj **rojstni list, zadnje šolsko spričevalo, spričevalo o cepljenju koz in o očeh.** Onim, ki zadnje leto niso obiskovali šole, je prinesiti vrhutega npravnostno spričevalo, izdano od županstva ali policije.

Vsi učenci plačajo pri vstopu prispevek za učila v znesku 4 K, na novo vstopajoči vrhutega 5 K vpisnine.

Sprejemni in ponavljalni izpiti se vršijo dne 19. in 20. septembra od 8. ure zjutraj naprej.

Dne 21. septembra ob 8. uri zjutraj bo skupna otvoritvena sv. maša v cerkvi sv. Antona.

Reden pouk se prične dne 22. septembra ob 8. uri zjutraj.

Šolnina znaša za I. in II. letnik letno 200 K, za pripravljalni letnik pa 80 K. Revni učenci so lahko oproščeni plačevanja za polovico, četrtino šolnine ali za vso šolnino, zato pa morajo vložiti tekom prvih šest tednov prošnjo za oproščenje šolnine, opremljeno z ubožnim listom. Šolnina se plačuje ali v enakih 2 semestralnih ali 10 mesečnih obrokih.

V pripravljalni letnik vstopijo lahko učenci, ki so dopolnili 13. leto in dokažejo z zadnjim šolskim spričevalom, zadostno predizobrazbo.

V prviljetnik se sprejmejo vsaj 14 let stari absolventi meščanskih in nižjih srednjih šol ter pripravljalnih tečajev na trgovskih šolah. Tisti učenci, ki nimajo te predizobrazbe, se morajo podvreči sprejemnemu izpitu, s katerim naj dokažejo, da jim bo mogoče s pridom slediti pouku. Pri sprejemnem izpitu veija kot merilo učni smoter pripravljalnega letnika, kakor sledi:

a) iz slovenščine: pravilno in smiselno čitanje ter ustmena obnova prečitane, kratka prosta naloga ter pravilno pisanje;

b) iz računstva: štiri glavni načini računanja s celimi števili, decimalkami in ulomki;

c) iz geometrije: poznavanje glavnih oblik in nauk iz ravninomerstva (planimetrije) ter iz telesomerstva (stereometrije);

d) iz zemljepisa: splošen pregled delov sveta v važnejših geografičnih ozirih (vodovja in gorovja, politično in statistično), zlasti zemljepis Avstro-Ogrske.

e) iz prirodopisa: poznavanje glavnih lastnosti najnavadnejših naravnih teles iz vseh treh delov prirodopisa in poznavanje človeškega telesa;

f) iz fizike: poznavanje najvažnejših prirodnih pojavov iz mehanike, nauka o toploti, kemije, elektrike, magnetizma, optike in akustike.

V drugi letnik vstopijo lahko absolventi prvega letnika dvorazrednih trgovskih šol; drugim je delati izpit čez učno snov prvega letnika. Natančnejši podatki o tem izpitu se zvedo pri ravnateljstvu.

Absolventje naše šole dobé po dovršenih naukih odhodno spričevalo, ki nadomešča predpisano učno dobo v kaki trgovski obrti in jim daje pravico po § 20, 1. odst. b) brambnega zakona z dne 5. julija 1912, drž. zakonik št. 118, do dveletne vojaške službe, eventuelno z naknadnim dopolnilnim izpitom do enoletnega prostovoljstva.

Glede pogojev za sprejem učenk v I. letnik dekliške trgovske šole kakor tudi glede denarnih prispevkov, velja isto, kar je zgoraj omenjeno za deško šolo. Učenke se ne oproščajo šolnine. S prihodnjim šolskim letom so otvori tudi II. dekliški letnik. V pripravljalni letnik se deklice ne sprejemajo.

TRST, 28. junija 1917.

JOSIP ULČAKAR,
ravnatelj.

Slovenska obrtna in trgovska nadaljevalna šola v Trstu,

javna šola, ustanovljena z odlokom c. kr. namestništva z dne 25. oktobra 1912, št. G. III. 1134/7 - 8, **obvezna za vse obrtniške in trgovske vajence Trsta ter okolice**, ki ne obiskujejo italijanske šole te vrste.

□ □ □

1. Šolo vzdržujoči činitelji in šolski odbor.

Šolo vzdržujejo ¹⁾: 1. Kuratorij „Slovenske trgovske šole s pravico javnosti“ v Trstu;

2. Tržaška posojilnica in hranilnica;
3. Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu;
4. Jadranska banka v Trstu;
6. Trgovsko izobraževalno društvo v Trstu;
6. Ljubljanske kreditne banke podružnica v Trstu;
7. obrtniki s prostovoljnimi doneski,
8. država.

Za upravo šole skrbi poseben odbor, v katerem se nahajajo sledeči gospodje:

1. **Josip Ulčakar**, ravnatelj „Slovenske trgovske šole s pravico javnosti“, kot zastopnik kuratorija te šole, **predsednik**;

2. **Dr. Otókar Rybář**, odvetnik, državni in deželni poslanec v Trstu, kot zastopnik Tržaške posojilnice in hranilnice. **I. podpredsednik**;

3. **Gracijan Stepančič**, veletrgovec, cesarski svetnik, i. t. d. kot zastopnik Jadranske banke v Trstu, **II. podpredsednik**;

4. **Vinko Škerk**, trgovec in pekovski mojster v Trstu, kot zastopnik državne naučne uprave, imenovan z odlokom c. kr. namestništva z dne 30. decembra 1912, št. III 1804/I. — 12;

5. **Vinko Engelman**, c. kr. učitelj v Trstu, kot zastopnik Trgovsko-obrtna zadruga v Trstu;

*) Šolo vzdržujoči faktorji, ki plačujejo letno vsaj 200 K, imajo po ministerjalni odredbi pravico, odposlati v odbor obrtne nadaljevalne šole svojega zastopnika.

6. **Anton Pahor**, trgovec in pekovski mojster v Trstu, kot zastopnik obrtnikov;

7. **Alojzij Plesničar**, veletrgovec v Trstu, kot zastopnik Trgovskega izobraževalnega društva v Trstu.

8. **Dr. Matej Pretner**, odvetnik, kot zastopnik „Ljubljanske kreditne banke podružnice v Trstu, odborniki;

9. **Teodor Betriani**, c. kr. učitelj v Trstu, kot voditelj obrtne nadaljevalne šole, **blagajnik**. Nadomestoval ga je **Fran Marinček**, c. kr. učitelj na „Slovenski trgovski šoli“.

Glasom šolskega „pravilnika“ je vsakokratni zastopnik kuratorija „Slovenske trgovske šole“ predsednik odbora, in šolski voditelj ima glasovalno pravico.



2. Šolske vesti.

A. Učno osobje.

Štev	Poučeval je predmet	v razredu	v teden- skih urah		Opazke :
			posamez.	skupno	
A. Voditelja namestnik :					
	Fran Marinček, c. kr. učitelj na „Slov trgov. šoli“				Ni pou- čeval
B. Učitelji :					
1.	Dr. Lavo Čermelj, namestni učitelj na „Slov trgov. šoli“	italijanski jezik	I. a t I. b t II. trg	1 1 3	—
2.	Stanko Detela, vodja Trg. obrtne zadruga v Trstu	trgovsko računstvo trgovstvo in meništvo trgovsko knjigovodstvo	II. trg. II. trg. II. trg.	2 2 1	Razrednik II. trgov. razr., va- ruh vajen knjižnice
3	Slavoj Dimnik, c. kr. učitelj na pri- prav. za sred. šole	strokovno risanje	I. obr.	4 4	Varuh ri- sarske zbirke
4.	Karol Mahkota, c. kr. učit. na drž. ljud. in mešč. šoli	poslovni sestavki obrtno računstvo	I. obr.	2 2 4	Razrednik I. obrt. raz., varuh za- loge golic
5	Josip Prunk, vodja c. kr. kore- spondenčnega urada	Stenografija	II. trg.	2 2	—
6.	Anton Šeme, c. kr. učitelj na deš. ljudski šoli CMD.	slovenski jezik trgovsko računstvo	I. b t	2 2 4	Razred- nik I. b trg. razr.
7.	Ivan Tavčar, c. kr. nadomestni učit. na pripravn. za srednje šole.	trgovsko računstvo trgovsko dopisovanje lepopis	I. a t II. trg. I. a t I. b t.	2 1 1 1 5	Razred- nik I. a trg. razr.

Štev.		Poučeval je predmet	v razredu	v teden- skih urah		Opazke
				posamez.	skupno	
8.	Ivan Vrščaj, c. kr. učit. in vodit. deš. ljuds. š. CMD.	nemščina	I. trg II. trg	2 2	4	—
9	August Waschte, c. kr. učit. na deš. ljuds. šoli CMD.	slovenščina zemljepis	I a t I a t. I b t. II. trg	2 1 1 1	5	—
V vojaški službi so sledeči člani učnega zbora: Teodor Betriani, c. kr. učitelj, voditelj šole, (pešp. št. 17.) Emil Adamič, c. kr. učitelj, učitelj risanja, (v ruskem ujetništvu) Janko Garvas, c. kr. učitelj, učitelj trgovskih predmetov (pešp. št. 17.) Vasič Mirk, suplent na Slov. trg. šoli, učitelj zemljepisa (pešp. št. 22.).						
C. Postrežnici: Uršula Puppo, postrežnica Slovenske trgovske šole, Katarina Morel, postrežnica šol CMD na Acquedotto.						
B. Šolski prostori: Prostori „Slovenske trgovske šole“ v Trstu ulica Stadion 21. Risanje se je poučevalo v prostorih dekliške ljudske šole CMD na ul. Acquedotto 22						



C. Učni predmeti in število ur.

Učni predmeti	Število ur na teden v		
	I.	II.	III.
	razredu		
I. obrtni razredi:			
Obrtno-trgovski pouk:			
1. Poslovni sestavki	2	1	—
2. Obrtno računstvo	2	—	—
3. Obrtna kalkulacija	—	1	—
4. Obrtno knjigovodstvo	—	2	—
5. Strokovno risanje	4	3	3
Strokovni pouk in sicer:			
6. Gradivoznanstvo	—	—	1
7. Stavbarstvo	—	—	2
8. Tehnologija lesa	—	—	1
9. Tehnologija kovin	—	—	1
10. Motoroznanstvo	—	—	2
11. Nauk o snoveh oblačilnih obrti	—	—	1
12. Nauk o živilih in nasladilih	—	2	—
13. Strokovni pouk za (obrt se določi po potrebi)	—	—	1
14. Državoznanstvo	—	1	—
Skupno	8	7-8	5-6
II. trgovski razredi:			
a) obvezni predmeti:			
1. Učni jezik	2	—	—
2. Računstvo	2	2	2
3. Trgovstvo in menjištvo	—	2	—
4. Knjigovodstvo	—	1	2
5. Dopisovanje in kontorna dela	—	1	2
6. Zemljepis in ustavoznanstvo	1	1	1
7. Italijanski kot drugi deželni jezik	1	1	1
b) neobvezni predmeti:			
1. Nemški jezik	2	2	1
2. Stenografija	—	—	2
3. Strojepis	—	—	2
4. Blagoznanstvo	—	—	2
Skupno	6-8	8-10	8-15

Opomba. Skupnega pouka v risanju in pouka v geometriji ter projekcijskem risanju so oproščeni učenci, ki pripadajo kemično-tehničnim ter živilnim in uživalnim obrtom, dalje ščetarji, pilarji, klobučarji in vrvarji. Ti učenci se uče tedaj samo obrtno-trgovskih predmetov.

V III. obrtniškem razredu se bo poučevalo kot neobvezen predmet tudi italijanski in nemški jezik.

D. Statističen izkaz o učencih.

	Razred				Skupaj
	I. obrt.	trgovski			
		I. a	I. b	II.	
Število :					
vpisanih začetkom šolsk. leta 1916-17	10	27		19	56
vpisanih tekom šolsk. leta	29	17		3	49
vpisanih v celem šolskem letu 1916-17	39	24	20	22	105
izstopivših med šolsk. l.	—	—	—	2	12
koncem šolskega leta	39	24	20	20	103
redovanih	13	17	16	19	65
deklic (koncem šolskega leta)	—	—	20	20	40
Narodnost :					
slovenska	39	24	20	20	103
Vera :					
rimsko-katoliška	39	24	20	20	103
Državljeni :					
avstrijski	39	24	20	20	103
Naravno vedenje :					
pohvalno	12	16	15	18	61
povoljno	1	1	5	1	3
primerno	—	—	1	—	1
Šolski obisk :					
prav marljiv	6	5	6	9	26
marljiv	2	6	8	3	19
presledkoma	5	3	1	7	16
zanikern	26	10	5	1	42
Skupno	39	24	20	20	103
Napredek :					
izvrsten	6	1	—	1	8
pohvalen	6	6	10	2	24
povoljen	1	8	6	12	37
zadosten	—	2	—	4	6
nezadosten	—	—	—	—	—
neklasificirani (radi nerednega obiska)	26	7	4	1	38
Skupaj	39	24	20	20	103



E. Poročila za prihodnje šolsko leto.

Vpisovanje se vrši zadnji teden septembra od 6—8. ure pop. in pozneje ob času pouka.

Vpisnina znaša 2 K.

Učenci morajo prinesiti s seboj šolsko izpustnico, oziroma zadnji „Izkaz obrtne nadaljevalne šole“.

Za vsprejem v obrtno nadaljevalno šolo je potreba: a) dokaza, da je prosilec zadostil postavnim dolžnostim hoditi v ljudsko šolo; b) dokaza zadostnega znanja v branju, pisanju in računanju, ki se ga mora, ako treba, podati s sprejemno preskušnjo.

V vse oddelke šole se sprejemajo tudi **deklice** pod istimi pogoji, kakor dečki.

Reden pouk se prične 1. oktobra.

V „Slovensko obrtno in trgovsko nadaljevalno šolo“ v Trstu so po § 99 b obrtnega reda in glasom odloka c. kr. namestništva z dne 25. oktobra 1912, št. G. III. 1334/7—T8, dolžni hoditi **vsi obrtni in trgovski vajenci iz Trsta in okolice**, ki ne obiskujejo italijanske šole te vrste in še niso uspešno dovršili obrtnega nadaljevalnega pouka.

Za tiste vajence, ki po lastni krivdi ne dosežejo zadostnega učnega uspeha ali se disciplinarnim potom začasno izključijo od šolskega pouka, more obrtno oblastvo na podlagi ovadbe od strani šolskih nadzornih organov podaljšati redno učno dobo, ki je določena v pravilih ali v pogodbi.

Učni čas se tudi podaljša, ako vajenec ne prebije predpisane vajeniške preskušnje, predno poteče učni čas.

Po § 100 obrtnega reda ima vsak mojster dolžnost, dovoliti tistim učencem, ki še niso uspešno dovršili obrtnega nadaljevalnega ali katerega drugega pouka enake vrednosti, potrební čas za obiskovanje obrtne nadaljevalne šole. Ako vajenci v šolo ne-čejo hoditi, jih mora prisiliti k temu ter gledati na to, da šolo vedno redno obiskujejo, sicer ga zadene kazen od 5—200 K in se mu slednjič odvzame pravica učiti vajence.

Predsednik odbora:

Josip Ulčakar,

ravnatelj „Slovenske trgovske šole s pravico javnosti“.

Šolskega voditelja namestnik!

Fran Marinček.

c. kr. učitelj na „Slovenski trgovski šoli“.



